



**ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.**

**REGIERUNGS-BLATT
DES KOENIGREICHS
GRIECHENLAND.**

ΑΡΙΘΜ. 41

1855

№. 41.

ΝΑΥΠΑΛΙΟΝ, 16 Δεκεμβρίου.

NAUPLIA, 28 December.

ΣΥΝΟΧΙΑ ΤΩΝ ΕΜΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ.

Διατάγματα α. 1) Περί διοργανισμού του ἐν Αἴγιᾳ Ὀρφανοτροφείου. — 2) Περί συστάσεως Γυμνασίου εἰς Ναύπλιον. — 3) Περί τοῦ τέλους, τοῦ ἐπιπέδου καὶ τῶν παρηγοριῶν τῶν διὰ τῶν ταχυπλοίων τῆς Κυβερνήσεως ἀποδιδόμενα τυπομῆνα ἔγγραφα. — 4) Περί τοῦ τροπού, καθ' ὃν θέλει καταμετρεῖσθαι τὸ αὐτὸ ἢ τὸν πλοῖον χορηγητικῶς.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περί διοργανισμοῦ τοῦ ἐν Αἴγιᾳ Ὀρφανοτροφείου.

Ο Θ Ω Ν

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Ἀκούσαντες τὴν γνώμην τῆς ἐπι τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κ.τ.λ. Γραμματείας τῆς ἑπιφανείας, ἀπερασιόσαμεν νὰ δώσωμεν ἄλλοιον διοργανισμὸν καὶ καταλλήλοτερον προσδιορισμὸν εἰς τὸ ἐν Αἴγιᾳ Ὀρφανοτροφεῖον, καὶ διατάττομεν τὰ ἑξῆς:

1. Τὸ κατάστημα θέλει συγκεισθαι ἀπὸ 100 ὀρφανῶν, τῶν ὁποίων ὁ ἀριθμὸς θέλει μείνει ὁ αὐτὸς πάντοτε. Παράδεικτοί εἶναι μόνον ἀζήμενοι, ὀρφανοὶ πατρὸς ἢ μητρὸς, ἑπταετείς ἢ εὐδωκιματεῖς, τῶν ὁποίων οἱ γονεῖς ἢ ἀπέθανον εἰς τὸν ὑπὲρ ἀνεξαρτησίας ἀγῶνα, ἢ ἀνδιέτεξαν ἐκδιουλεύσεις εἰς τὴν πατρίδα.

2. Πρὶν τοῦ 16 ἔτους τῆς ἡλικίας τοῦ δὲν πρέπει ν' ἀναγορῆ τοῦ καταστήματος εὐθείας τῶν ὑποτρόφων. Ἡ παραποσὴ καὶ ἀποβολὴ γίνεται διὰ βασιλ. Διατάγματις κατὰ πρότασιν τῆς ἐπι τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κ.τ.λ. Γραμματείας.

3. Σκοπὸν ἔχει τὸ κατάστημα τὴν διδασχὴν ἐπιφολεῖς τινος τέχνης. Θέλου δὲ διδασκαλεῖαι ἀπὸ τούτους οἱ ὀρφανοὶ νὰ ἀναγινώσκουσιν, νὰ γράφουσιν, νὰ ἀριθμοῦν καὶ νὰ γυρογράφουσιν.

4. Ὁ ἐπιτορικός διοργανισμὸς καὶ ἡ διοίκησις θέλει κανονισθῆ διαιαιτέρων ὁδηγῶν. Διὰ τὸ μέλλον ἔτος ἐγκρίνομεν τῆς καθυποδραβείας, ἰδιότηας μετὰ σήμευθείας τροπολογίας, ἀλλὰ πρὶν τοῦ τέλους τοῦ ἔτους θέλει γένει ἐκθεσις πρὸς ἡμᾶς παρὰ τῆς ἐπι τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κ.τ.λ. Γραμματείας, ἀπὸ ἀκούσεως καὶ τῆς γνώμης τοῦ ἀνωθεν τοῦ κατιστημῆτος, περὶ τῶν μεταβολῶν, ὅσαι κριθῶσιν ἀναγκαῖαι. Ἡ ἀναρρωσις τῶν ὀρφανῶν τούτων θέλει ἐπιτρέ-

INHALTS-ANZIGE.

Verordnungen Das Waisenhaus in Aegina betreffend. — Die Einrichtung einer hellenischen Schule und eines Gymnasiums zu Nauplia betr. — Das Postporto für Zeitungen und Druckschriften auf den Paketbooten betr. — Die Messung des Tonnengehaltes (Kilbung) der Schiffe betr.

VERORDNUNG

Das Waisenhaus in Aegina betreffend.

OTTO

VON GOTTES GRADEN

KOENIG VON GRIECHENLAND.

Wir haben nach Vernehmung Unseres Ministeriums des Kirchen- und Schulwesens beschliessen, dem Waisenhaus in Aegina eine andere Einrichtung und eine zweckmässige Bestimmung zu geben, und verordnen demnach wie folgt:

1. Die Anstalt soll aus 100 Waisen bestehen, und deren Anzahl immer vollzählig seyn. Zur Aufnahme sind nur vater- oder mutterlose Waisen männlichen Geschlechtes von 7 bis 12 Jahren geegnet, deren Aelteren entweder in dem Freiheits-Kampf gefallen sind, oder sich sonst um das Vaterland verdient gemacht haben. Vor dem zurückgelegten 16 Jahre ist in d. r. Regel kein Waise zu entlassen.

2. Die Aufnahme und Entlassung geschieht durch Königlich Entscheidung auf Vorschlag des Ministeriums des Kirchen- und Schulwesens.

3. Der Zweck der Anstalt ist die Erlernung eines nützlichen Handwerkes, ausserdem sollen die Waisen fertig lesen, schreiben, rechnen und Pläne zeichnen lernen.

4. Die innere Einrichtung und Verwaltung wird durch eine besondere Instruction geordnet. Für das nächste Jahr ertheilen Wir der vorgelagten Instruction unter den bemerkten Abänderungen Unsre Genehmigung. Vor Ablauf dieses Jahres ist Uns jedoch nach Vernehmung des Directors der Anstalt über die etwa notwendigen Abänderungen von Unserem Staatsministerium anzustellen zu erstatten.

πεσθαι εις θλιους τους συγγενεις των ανατερομένων ορφανών, αλλά μόνον εκτός του καταστήματος.

Το κατστήμα υπάγεται άμέσως εις την επί των εκκλησιαστικών κ. τ. λ. Γραμματείαν. Θέλει επιθεωρησθήναι έπομένως τουλάχιστον άπαξ κατά μήνα παρά του Επιτρόχου, και κατά τριμηνία παρά του Νοταρίου, άστι, ως και ο Έπαρχος, θέλει αναφέρεσθαι εις την Γραμματείαν περί της καταστάσεώς του.

Το κατστήματος προϊστάμενος άποθνήσκει. Υπό την έπιστάσιν η άδελφία του Διευθυντού έχει το κατά τμήα έτι ένα έπιστάτην, ένα πρώτον, ένα τρίτον, των άναγκών, άριθμην διδασκαλίαν και πέντε ή τους ή πολύτους άναγκαιούς υπηρέτας.

Όλοι οι υπάλληλοι λαμβάνουν προαδιορισμένον μισθόν, αλλά ουδέ προδοσούνται, ουδέ κατοικούν, άνω, του καταστήματος.

Μόνος ο Διευθυντής και ο έπίστατης έχουν την κατοικίαν των εντός αυτού, οι δε νοσοκόμοι και ο μάγειρος, την κατοικίαν και την τροφήν των.

Μόνος οίνοπνεύται δέν έσον προαδιορισμένον μισθόν, αλλά τά δυο τρίτα του καθαρού εισοδήματος των έργων, αφαιρέθηεν των υφιστάτων της καταστάσεως άλλος, και των ήχ των κατστήματος άναγκών έργαλειών.

Το άλλο τρίτον προορίζεται ως αμοιβή των διαπρόκτων μισθών, άριθμην όμως εις αυτούς μόνιν μετὰ την εκ των εκαστήματος έξόδων των ήχ την παραιτέρω μέρωσιν, ή διά την άποκατάστασιν των.

Εις την επί των εκκλησιαστικών κ. τ. λ. Γραμματείαν της Έπικρα εις ανατίθεται η έκτελεσις και κοινοποιήσις του παρόντος Διαταγματος.

Ναύπλιον, 23, Οκτωβρ. (4 Νοεμβρ.) 1833.

ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ
Η ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΙΑ

Ο Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρωτόβ. ΜΑΟΥΡΕΡ, ΕΙΔΕΚ.
Όπι τάς έκτασ. και τή άση έπιστά. Γραμ. της Έπικρ. Κ. Δ. ΣΧΙΝΔΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ
Περί συστάσεως Γυμνασίου εις Ναύπλιον.

Ο Θ Ω Υ
Ε Λ Ε Ο Γ Θ Ε Ο Υ.

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Αδυστάτως την γνώμην της επί των εκκλησιαστικών κ. τ. λ. Γραμματείας της Εκπαιδεύσεως, απερασιόσμεν και διάτάττομεν τά εξής.

Εις Ναύπλιον θέλει άνεγερθή έν ελληνικών σχολείων και έν Γυμνάσιον.

Το ελληνικόν θέλει διαρτίσθαι, κατά της ανάγκης των μισθών, εις τρεις ή τέσσαρς κλάσεις, το δε Γυμνάσιον θέλει έχει προς το παρόν τουλάχιστον δύο τάξεις, εις έκαστην δε τάξιν θέλου είναι άριθμωμέναί και έβδομάδα 24 ής 26 ώρη.

Εις το ελληνικόν σχολείον θέλει διδάσκεισθαι κατ' έσχον ή νέα και παλαιά ελληνική, εις δε τας δύο τελευταίας τάξεις και η λατινική, προσέτι δε και η καθ'ήλικισ, αριθμητική, Γεωγραφία και Καλλιγραφία.

Εις το Γυμνάσιον θέλει διδάσκεισθαι, εκτός της νέας και παλαιάς ελληνικής, ή λατινική, ή Γαλλική και η Γερμανική,

Diese Instructio, steht allen Verwandten der aufgenommenen Waisen, jedoch nur in der Anstalt selbst, zur Einsicht offen.

Die Anstalt steht direkt unter dem Ministerium des Kirchen- und Schulwesens, demnach soll dies the wenigsten einmal des Monats von dem Eparchen, und alle drei Monate von dem Notaroben insperit und über den Befand an das Ministerium des Kirchen und Schulwesens Bericht erstattet werden.

An der Spitze der Anstalt steht ein Director. Unter seiner Aufsicht oder Leitung aber ein Inspector, ein Arzt, ein Kassier, die nöthige Anzahl Lehrer und Handwerkermeister, so wie das unentbehrliche Uterpersonal.

Alle Angestellten erhalten einen fixen Gehalt, jedoch ohne Kost und Logis in der Anstalt.

Nur der Director oder Inspector haben freie Wohnung in der Anstalt, und die Krankenwärter so wie der Koch freie Wohnung und Kost.

Nur allein die Handwerkermeister erhalten keinen fixen Gehalt, sondern zwei Drittheile des reinen Erlöses der Arbeiten, nach Abzug der Kosten der rohen Stoffe, und der für die Anstalt selbst anzuschaffenden Werkzeuge.

Das etzte Drittel ist zur Belohnung für die ausgezeichneten Zöglinge bestimmt, welche ihnen jedoch erst bei ihrem Austritte aus der Anstalt, zum zweck der weiteren Ausbildung oder der Etabilirung auszuzahlen sind.

Das Staats ministerium des Kirchen und Schulwesens ist mit dem Vollzuge und der Bekanntmachung gegenwärtiger Verordnung h auftragt.

Naupliou den 4 Nov. (23 Oct.) 1833.

IM NAMEN DES KOENIGS
DIE REGENTSHAFT
GRAF V. ARMANSPERG PRÄS. V. MAURER. V. HEIDELCK.
Der Staatssecretär des Kirchen- und Schulwesens H. D. SCHINDAS.

VERORDNUNG.
Die Errichtung einer hellenischen Schult- und eines Gymnasiums zu Nauplia betr.

OTTO
VON GOTTES GRADEN
KOENIG VON GRIECHENLAND.

Wir haben, nach Vernehmung des Staatsministeriums des Kirchen- und Schulwesens beschlossen und verordnen wie folgt:

Zu Nauplia soll eine hellenische Schule und ein Gymnasium errichtet werden.

Die hellenische Schule ist nach dem Bedürfnisse der Schüler, in 3 bis 4 Klassen abtheilen. Das Gymnasium aber soll vorerhandaus wenigstens 2 Klassen bestehen, und jeder Klasse wochentlich 24 bis 26 Stunden gewidmet werden.

In der hellenischen Schule soll hauptsächlich die neu und altgriechische, so wie in den beiden letzten Klassen auch die lateinische Sprache gelehrt, ausserdem aber noch Unterricht in Religion, Arithmetik, Geographie und Kalligraphie erteilt werden.

In Gymnasium ist zu lehren, ausser der alt und neugriechischen, die lateinische, deutsche und franzosische Sprache, fernst

προσέτι Κατήχους, Ίσθια μετά Γεωγραφίας, Μαθηματικῆς, ἀρχαί Φυσικῆς Χημείας καὶ φυσικῆς Ἱστορίας.

Διευθυντὴν ἀμφοτέρων τῶν σχολείων, διδάσκαλον τῆς Ἱστορίας, τῆς Ἑλληνικῆς καὶ Λατινικῆς Φιλολογίας, διορίζομεν τὸν Κ. Κ. Ἀρσινόην.

1. Τὸν Κύριον Ι. Βενθόλου κυρίως διὰ τὴν Ἑλληνικὴν καὶ Γαλλικὴν γλῶσσαν καὶ φιλολογίαν,

2. Τὸν Κ. Λεόντιον Ἀναστασιῶν κυρίως διὰ τὴν Ἑλλαν.

3. Τὸν Κ. Ι. Η. Γκινάκα διὰ τὴν παλαιὰ καὶ νέαν Ἑλλαν.

4. Τὸν Δοκτῶν Κ. Α. Σταυρίδην, διδάσκαλον τῆς ἐπιπέδου πολεμικῆς σχολῆς, διὰ τὰ Μαθηματικὰ.

5. Τὸν Κ. Α. Ι. Νικολαΐδην Δεσποδίαν διὰ τὰς φυσικὰς ἐπιστήμας,

6. Τοὺς δύο γραμ. τοῦ γραφείου τῶν διερχομένων Κ. Ἑρλδσον καὶ Κ. Ἑμάνην, διὰ τὴν Γερμαν. καὶ Λατινικὴν γλῶσσαν.

Μέχρι τῆς ἐλεύσεως τοῦ Κ. Ἀσσοπίου, ἐπιτροπὴ εἶται τὴν διεύθυνσιν τῆς σχολῆς ὁ Κ. Βενθόλος.

Ὁ μισθὸς ἀρτεῖται ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ἐνάρξεως τῶν δύο σχολείων ἕως διὰ πλεονεθσαι τακτικῶς εἰς τὸ τέλος ἐκάστου μηνὸς ἀπὸ τοῦ συστησόμενου Ἐκκλησιαστικῶν ταμείου μέχρι δὲ τῆς συσσεως αὐτοῦ θέλει προκαταβληθῆ ἀπὸ τὸ Ταμεῖον τῆς Ἐπικρατείας.

Εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κ. τ. λ. Γραμματείαν ἀντίθεται ἡ ἐκτέλεσις τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ναύπλιον, 21 Νοέμ. (3 Δεκεμβρ.) 1833.

ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Η ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΙΑ

Ὁ Κύριος ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρόεδρος, ΜΑΟΥΡΕΡ, Εἴλεκ. Ὁ ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κ. τ. λ. Γραμ. τῆς Ἐπικρ. Κ. Α. ΣΧΙΝΑΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ τοῦ εἴλους, τὸ ὅστιον θέλει πληροῦν τὰ διὰ τῶν ταχυπλῶν τῆς Κυβερνήσεως στέλλομενα τυπωμένα ἔγγραφα.

Ο Θ Ω Ν

Ε Δ Ε Ω Θ Ε Ο Υ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Ἀκούσαντες τὴν γνώμην τῆς ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμματείας, ἀποφασίσασμεν καὶ διατάττομεν τὰ ἐφεξῆς.

Διὰ τὰς ἀποστελλομένας διὰ τῶν ταχυπλῶν μας ἔγγραφοὺς νὰ πληροῦνται ἀνεὺ διαφοράς τοῦ δικατήματος, ἐν λεπτῶν ἀνὰ ἐν κομμάτιον.

Διὰ τὰ ἄλλα τυπωμένα ἔγγραφα, ἅτινα δίδονται εἰς τὰ ταχυπλῶα ἀδετα καὶ μὴ σταυροῦντες ἡμικύλιμμο νὰ πληροῦνται τὸ ἐν δεκατοῦ πέμπτου τοῦ κατὰ τὸ βάρος λογυζομένου τέλους.

Ἀκυροῦνται τὰ ἄρθρον 19 τοῦ ἀπὸ 26 Ἀγούστου (7 Σεπτεμβρίου) περὶ ἀποστολῆς γραμμάτων καὶ φακέλλων διὰ τῶν Ἑλληνικῶν ταχυπλῶων Διαταγμάτων μας: (ἑφθμ. τῆς Κυβερνήσεως Ἀρ. 30.)

Ἡ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν Γραμ. νὰ δημοσιεύσῃ καὶ ἐκτελέσῃ τὸ παρὸν Διάταγμα.

Ναύπλιον, 24 Νοεμβρ. (6 Δεκεμβρ.) 1833.

ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Η ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΙΑ

Ὁ Κύριος ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρόεδρος, ΜΑΟΥΡΕΡ, Εἴλεκ. Ὁ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερ. Γραμ. τῆς Ἐπικρ. Ι. ΚΩΣΤΕΤΗΣ.

Religion, Geschichte (nebst Geographie, Mathematik, dunn die Anfangsgründe der Physik, Chemie und Naturgeschichte.

Zum Director beider Schülen, sowie zum Lehrer der Geschichte, dunn der altgriechischen und lateinischen Literatur, ernannt wir der Herr C. Assopios.

Zu Lehrern an diesen beiden Schulen ernennen wir:

1) den Herrn Beuthylos, hauptsächlich für die altgriechische, und französische Sprache und Literatur.

2) den Herrn Leonios Anastassiades, hauptsächlich für die altgriechische Sprache.

3) den Herrn Joseph Ghinakas für die neu- und altgriechische Sprache.

4) den Herrn Hauptmann, D. Stavrides, Lehrer an der hiesigen Militärschule, für Mathematik.

5) Den Herrn Nicolaides aus Libadon für die Naturwissenschaften.

6) Die beiden Secretäre im Dolmetscher Bureau Herrn Herold und Herrn Heumann für die deutsche und lateinische Sprache.

Bis zur Ankunft des Herrn Assopios ist Herr Beuthylos mit der Direction beauftragt.

Der Gehalt beginnt mit dem Tage der Installation der beiden Schulen.

Derselbe ist regelmäßig am Ende eines jeden Monats zu bezahlen, und zwar aus der zu bildenden geistlichen Casse, bis zu deren Bildung aber aus des Statucasse vorzuschüssen.

Das Staatsministerium des Kirchen- und Schulwesens ist mit dem Vollzuge, sowie mit der Bekanntmachung der gegenwärtigen Verordnung beauftragt.

Nauplion den 3 Decem. (31 Novem.) 1833.

IM NAMEN DES KOENIGS

DER REGENTSCHAFT

GRAF V. ARMANSPERG PRÖF. V. MAURER V. HEIDECK. Der Staatssecretär des k. k. Reichs- und Schulwesens C. U. SCHÜLLER.

VERORDNUNG

Das Postporto für Zeitungen und Druckschriften auf den Paetbooen ber.

ΟΤΤΟ

VON COTTEN GRABER

KOENIG VON GRIECHENLAND.

Wir haben nach Vermittelung Unseres Ministeriums des Innern beschlossen, und verordnen was folgt:

Das Porto für die durch unsere Paketboote zu versendenden Zeitungen wird ohne Unterschied der Entfernung auf einen Leprou für jedes einzelne Stück bestimmt.

Das Porto für andere, uneingebundene und unter Kreuzband den erwähnten Paetbooten aufgebene Druckschriften, soll in einem Fünfteltheil des nach dem Gewichte sich berechnenden Porto bestehen.

Der Art. 19 Unserer Verordnung vom 7 Sept. (26 Aug.) d. J. die Verordnung von Briefen und Paketen auf den griechischen Paketbooten betreffend (Reg. Bl. 1833 St. 30) wird hiemit ausser Wirksamkeit gesetzt.

Unser Ministerium des Innern ist mit der Bekanntmachung und dem Vollzuge gegenwärtiger Verordnung beauftragt.

Nauplion den 6 Decem. (24 Novem.) 1833.

IM NAMEN DES KOENIGS

DER REGENTSCHAFT

GRAF V. ARMANSPERG PRÖF. V. MAURER V. HEIDECK. Der Staatssecretär des Innern J. COLLETTES.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ
Περὶ τοῦ τρόπου, καὶ ἐν ὅλοις καταγεγραμμένας τῶν λοιπῶν ἢ τῶν πλοίων
χωρητικότητας.
ὍΘΙΝ
ΕΛΕΘΘΕΟΥ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Ἀκούσας τὰς προτάσεις τοῦ ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Ναυτι-
κῶν Γραμματέως, ἀπερασιάζων καὶ διατάξ-
των ἑξῆς.

Τὸ ἄχρι τοῦδε ἐπικρατοῦν σύστημα περὶ καταμετρήσεως
τῶν πλοίων, διατεταγμένον ἀπὸ τοῦ ἰπ' Ἀρ. 5917 ἡκ. ἡ
ἡμέρας τῆς 30 Αὐγούστου 1828 κειμένη, καὶ τῶν λοιπῶν θέλει
ἐνεργεῖσθαι ἡ κα' ἀμετρίαι αὐτῆς πρὸς διέγνωσιν καὶ ἐξ-
κριβίσιν τῆς χωρητικότητος τῶν πλοίων ἐν γένει καὶ τῶν
ἀτμοπλοίων κατὰ τὴν ἀκόλουθον τῶν:

α. Λαμβάνεται τὸ μήκος τοῦ καταστρώματος ἀπὸ τὴν
μίαν εἰς τὴν ἄλλην ἄκρην, προστίθεται εἰς αὐτὸ καὶ τὸ ἀπὸ
τῆς ἐμπροσθεν κερκῆς εἰς τὴν ὀπίσθεν κερκῆν μήκος τῆς
τροπιδος, ἀπὸ τὸ προκύπτον κερφαὶν ἀφαιρεῖται τὸ ἥμισυ,
τὸ ὅποιν πολλαπλασιάζεται μετὰ τὸ λαμβανόμενον ἐπὶ τοῦ
μεγαλιτέρου κερφαίου μέρους πλάτους τοῦ πλοίου, πολλα-
πλασιάζεται ἔπειτα καὶ τὸ ἐκ τούτου γινόμενον μετὰ τὸ με-
γαλιτέρον ὕψος ἀπὸ τοῦ ἰσοτροπίου μέχρι τοῦ μεσαίου κατα-
στρώματος (κεραθῶρον καλουμένου) καὶ διαίρεται τὸ γινό-
μενον διὰ τοῦ 94, τὸ δὲ πηλίκον δίδει τὸ ποσὸν τῶν τό-
νων, λογιζομένου τοῦ τόνου ἀνὰ 42 κυβικῆς πόδας.

Ἡ καταμετρία γίνεται κατὰ Γαλλ. πόδας.

β. Ἐὰν τὸ πλοῖον ἔχῃ ἐν μόνον κατάστρωμα, λαμβάνεται τὸ
μεγαλιτέρον μήκος τοῦ πλοίου, πολλαπλασιάζεται τούτο μετὰ
τὸ μεγαλιτέρον πλάτος, λαμβανόμενον ἐπὶ τοῦ μεγαλιτέρου κερφαίου,
καὶ τὸ γινόμενον πολλαπλασιάζεται ἔπειτα μετὰ τὸ μεγαλι-
τέρον ὕψος, καὶ ἰσομῆκος διαίρεται τὸ γινόμενον διὰ τοῦ 94.

Τῶν ἀτμοπλοίων ἡ καταμ. γίνεται κατὰ τὴν ἐφεξῆς τῶν
γ. Μετράται τὸ μήκος τοῦ ἀτμοπλοίου ἀπὸ τὴν μίαν
εἰς τὴν ἄλλην ἄκρην κατὰ τὸ ἀρθρ. α'.

δ. Αφαιρεῖται ἀπὸ τὸ προκύπτον ἐκ τούτου ποσὸν τὸ
μήκος τοῦ ἀπὸ τὴν μηχανῆν καὶ τὴν ἀπόβλητον τῶν γυαν-
θράκων κατεχομένου μέρους.

ε. Ἐπὶ τὸ καταστρώματος μετράται τὸ πλάτος τοῦ πλοίου
ἐξ ὄθεν κατὰ τὰ δύο ἄκρα τὸν παρα τῆς μηχανῆς κατεχομένου
μέρους, χωρὶς ὅμως νὰ συμπεριλαμβανένται καὶ τὸ κατεχομέ-
νον ἀπὸ τὰ περιστρεφόμενα καὶ τὸν διὰ τὴν κίνησιν τῆς μηχανῆς
τροχῶν συνάπτονται αἱ ἐκ τῆς μετρήσεως τῶν δύο τούτων
ἀκρων ποσότητες, καὶ τὸ προκύπτον κερφλ διαίρεται εἰς δύο.

ς. Τὸ μέσον τούτου πλάτους πολλαπλασιάζεται μετὰ τὸ
κατὰ τὸ ἀρθρ. γ' καὶ δ' μήκος, καὶ τὸ γινόμενον τούτων μετὰ τὸ
ὕψος, μετρούμενον κατὰ τὴν ἀντιλίαν τοῦ πλοίου.

ζ. Το γινόμενον διαίρεται διὰ τοῦ 94, καὶ τὸ ἐκ τῆς διαι-
ρέσεως πηλίκον εἶναι ὁ ὅρος τῆς χωρητικότητος τοῦ πλοίου.

η. Εἰς πᾶσαν περίστασιν, καὶ ἢν ὑποαιονόηται πραγμά-
ται ηὐτὰ εἶσθαι θεμελίαι καταχρηστικῶς εἰς μέρος προ-
διωρισμένον, εἴτε διὰ τὴν μηχανῆν, εἴτε διὰ τὴν ἀπόβλητον
τῶν γυανθράκων, τὰ ναυτικὰ δικαιώματα θέλουσιν πλη-
ρῶνθεσθαι ἐπὶ τῆς χωρητικότητος, προσδιοριζομένης τότε
κατὰ τὸ ἀνωτέρω ἀρθρ. α'.

Ὁ ἐπὶ τῶν Νουτ. Γραμ. νὰ δημοσιεύσῃ καὶ νὰ ἐνεργήσῃ
τὸ παρὸν Διάταγμα.

Ναύπαιον, 29 Νοεμβρίου 1833.

ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΥΣ
Η ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΙΑ

Ὁ Κύριος ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρέσβηρος, ΜΑΥΡΕΡ, ΕΙΔΕΚ.
Ὁ ἐπὶ τῶν Βασιλ. Ὄλων καὶ τῶν Ἐσωτερ. Γραμματέων· τῆς Ἐπικρατίας
καὶ Πρεσβ. τῶν Συμβουλ. καὶ ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν Α. ΜΑΥΡΟΚΟΡΑΤΟΣ.

VERORDNUNG
Die Messung des Förmangehalts (Eichung) der Schiffe boats

OTTO
VON GOTTES GNADEN
KÖNIG VON GRIECHENLAND.

Wir haben nach Vernehmung Unseres Marine-Ministeriums be-
schlossen und yerordnet wie folgt:

1) Die durch die Ordonnanz XV N° 5917 vom 30 August 1828
eingeführte, und bis jetzt übliche Art den Tonnengehalt der Schiffe zu
messen, wird hiemit ausscr Anwendung gesetzt.

In Zukunft ist der Tonnengehalt eines jeden Fahrzeuges, sowie
der Dampfschiffe, auf folgende Weise zu berechnen:

1) Die Länge des Verdeckes, von einem Ende zum andern ge-
nommen, wird zu jener, vom Vordersteyen zum Hintersteyen auf
dem Kiele gemessen, hinzugeechnet, das Produkt halbrirt, und
diese Halbfte mit der grössten Breite des Schiffes am Hauptbalken
multiplicirt; das hieraus hervorgehende Produkt wird abermals
mit der Höhe des Schiffsrumpfes, und des Zwischenverdeckes
multiplicirt, und mit 94 getheilt, wovon der Quotient das rechte
Tonnenmass giebt, die Tonne zu zwey und vierzig Kubikfuss ge-
rechnet.

Die Messung geschieht nach pariser Fussen.

2) Wenn das Schiff nur ein Verdeck hat, so wird die grösste
Länge desselben genommen, diese mit der grössten Breite des
Fahrzeuges am Hauptbalken multiplicirt, und das Produkt mit
der grössten Höhe gleichfalls multiplicirt, sodann mit 94 getheilt.
Bei den Dampfschiffen wird der Tonnengehalt auf nachstehende
Art berechnet:

3) Die Länge wird von einem Ende zum andern genommen,
nach Vorschrift des §. 1.

4) Hievon wird die Länge des Raumes weggerechnet, welchen
die Feuerungs-Maschine und der Vorrath von Brenn-Material ein-
nehmen.

5) Man misst die Breite des Schiffes auf dem Verdecke von
Aussen nach Aussen, an den beiden Endpunkten des Raumes,
welchen die Feuerungs-Maschine einnimmt, indem man die Gallerien
und die aussersen Ruder, welche bestimmt sind, das Schiff in Be-
wegung zu setzen, ausscr Berechnung laest. Diese beiden Breiten wer-
den zusammengezeichnet, und die Hälfte ihrer Summe genom-
men.

6) Das Ergebnis dieser mittleren Länge multiplicirt mit der
reducirten Breite, wird mit der Tiefe, gemessen an der Hülfspum-
pe des Schiffes, multiplicirt.

7) Das Totalprodukt wird mit 94 getheilt wovon der Quotient
das rechte Tonnenmass des Schiffes giebt.

8) In dem Falle, wenn Waaren, gleichviel welche, gegen den
Gebrauch in irgend einem Theile des Raumes untergebracht wer-
den, welcher sonst entweder für die Dampfmaschine oder für das
Brennmaterial bestimmt ist, sind die Schiffabfuhr Gebahren nach
dem gemessn den Vorschriften des Art. 2. bestimmten Tonnenge-
halte, zu bezahlen.

Unser Staatssecretär der Marine ist mit der Bekanntmachung,
und dem Vollzuge dieser Verordnung beauftragt.

Nauplion den 29 (17) November 1833.

IM NAMEN DES KÖNIGS
DIE REGENTSCHAFT.
GRAF v. ARMANSPERG FÜRST. v. MAURER. v. HEIDECK.
Der Staatssecretär des K. Hauses und der ausscrw. Angelegen-
heiten, Präs. des Ministerrathes A. MAURCOORDTUS.